# SEM12-K Robofil 310/510 Ersatzmonitor 12" Charmilles





## Übersicht

- 12 "TFT / LCD Monitor f
  ür Roboform 400, Robofil310 und Robofil 510
- Ersatz für 14" Röhrenmonitore z.B.CC14V
- Anschluss und Timing kompatibel zur Steuerung
- Einstellungen über On-Screen-Menü
- lange Verfügbarkeit
- Frontadapter für einfachen Einbau in vorhandenen Auschnitt mit Krümmung

## Kurzbeschreibung

Die Monitore SEM12-K werden als Ersatz von 14" Röhrenmonitoren an den Steuerungen Roboform 400, Robofil 310 und Robofil 510 von Charmilles eingesetzt. Das Steuerungstiming ist voreingestellt, d.h. nach dem Anschluss ist der Monitor sofort betriebsbereit. Feineinstellungen können bei Bedarf über das On-Screen-Menü eingestellt werden. Die Anschlüsse für das Grafiksignal und die Spannungsversorgung sind kompatibel zur Steuerung, somit kann ein Austausch der Geräte sehr einfach erfolgen. Der Monitor wird an dem vorhanden Chassis der Röhre befestigt und der Frontadapter, der die Krümmung der Bildröhre nachbildet, sitzt passgenau in dem Ausschnitt der Front des Bedienpultes. Die Standardmonitore sind mit einer entspiegelten Schutzscheibe ausgestattet, die eine frontseitige Schutzklasse von IP65 gewährleistet.

## **Technische Daten**

## Ausstattung:

Industrie TFT Monitor 12" für rückseitigen Einbau in Bedienpanel oder Steuerpult, Befestigung am Chassis der Röhre

#### Steueruna:

Charmilles Roboform-400, Robofil-310 und Robofil-510

## **Originalmonitor:**

14" Röhrenmonitor CC14V

## Schnittstellen:

D-SUB9 / 9-polig 2-reihig

## **Synchronisation / Timings:**

kompatibel zur Steuerung

## Auflösung:

max. 800x600

## Sichtbares Bild:

246x185mm

### **Einstellung:**

über OnScreen Menü rückseitige Bedienung

## **Helligkeit / Kontrast:**

min. 400 cd/gm, 500:1

## Spannungsversorgung:

115/230VAC, optional12 oder 24VDC

## MTBF:

Backlights min. 50000h

## Mechanische Abmessungen:

kompatibel zur Röhre

#### Material:

Frontplatte: Kunststoff mit Nachbildung der Röhrenkrümmung, Schutzscheibe

## Umgebungsbedingungen:

Betriebstemperatur 0-50°C Lagertemperatur 0-65°C

Feuchtigkeit: 10 - 80 % rel. Feuchte, nicht

kondensierend

## Schutzklasse:

Front IP 65

#### Normen

EMV: EN55022 EN55024 Elektr. Sicherheit: EN61010-1

## **Bestelldaten:**

SEM12-K-Charmilles-Robofil-310

## SEM12-F Robofil 510

## TFT-Ersatzmonitor 12" Charmilles





## Übersicht:

- 12" TFT / LCD Monitor für Chramilles Robofil 510
- Ersatz für 14" Röhrenmonitor CC14V in

## **Bedienpult mit Schutzscheibe**

- Anschluss und Timing kompatibel zur Steuerung
- Einstellungen über On-Screen-Menü
- Frontplatte schwarz mit Bohrungen für Befestigung im Röhrengehäuse

## Kurzbeschreibung:

Die Monitore SEM12-F werden als Ersatz von 14" Röhrenmonitoren an Steuerung Robofil 510 von Charmilles eingesetzt. Das Steuerungstiming ist voreingestellt, d.h. nach dem Anschluss ist der Monitor sofort betriebsbereit. Feineinstellungen können bei Bedarf über das On-Screen-Menü eingestellt werden. Die Anschlüsse für das Grafiksignal sind kompatibel zur Steuerung, somit kann ein Austausch der Geräte sehr einfach erfolgen. Die Montage erfolgt im Röhrengehäuse an den kompatiblen Befestigungspunkten der Röhre, d.h. der Austausch ist schnell und einfach ohne spezielle Kenntnisse durchzuführen.

## **Technische Daten:**

## **Ausstattung:**

Industrie TFT Monitor 12" für Einbau in Bedienpanel mit vorhandener Schutzscheibe

## Steuerung:

Charmilles Robofil 510

### **Originalmonitor:**

14" Röhrnemonitor CC14V

## Schnittstellen:

HD-SUB15 Buchse, D-SUB9 Buchse

## **Synchronisation / Timings:**

kompatibel zur Steuerung

## Auflösung:

max. 800x600

## **Sichtbares Bild:**

246x185mm

## **Einstellung:**

über On Screen Menü

## Helligkeit / Kontrast:

min. 400 cd/gm, 500:1

## **Spannungsversorgung:**

115/230VAC, Kaltgerätestecker

#### MTBF:

Backlights min. 50000h

## Mechanische Abmessungen:

Gehäuse: 307 x 225 x 65 mm Frontplatte: 330 x 260 x 3 mm

Durchgangsbohrungen kompatibel zur Befestigung

im Röhrengehäuse / -Chassis

#### **Material:**

Frontplatte: Aluminium pulverbeschichtet schwarz

## **Umgebungsbedingungen:**

Betriebstemperatur: 0-50°C Lagertemperatur: 0-65°C

Feuchtigkeit: 10 - 80 % rel. Feuchte,

nicht kondensierend

#### Normen:

EMV: EN55022 EN55024 Elektr. Sicherheit: EN61010-1

## **Bestelldaten:**

10030897 SEM12-F Charmilles-Robofil-510

Hinweis: Namen, Markennamen, Typenbezeichnungen und Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer und werden nur als Hinweis aufgeführt

technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten

Stand: 01/2024

## SEM12-F Robofil / Roboform

## **TFT-Ersatzmonitor 12" Charmilles**





## Übersicht:

- 12 "TFT / LCD Monitor für Charmilles Robofil 290, 400, 4000, 4020, 6000, 310, Roboform 400, 40, 20, 50, 100, 200, 2000, 35
- Ersatz für 14" Röhrenmonitore CC14V
- Zwei-Frontplattensystem für Einbau in vorhandenen Monitorausschnitt
- keine lösbaren Befestigungen, frontseitig zugänglich (keine Demontage durch das Bedienpersonal möglich)
- kundenspezifische Anpassungen möglich

## Kurzbeschreibung:

Die Monitore SEM12-F werden als Ersatz von 14" Röhrenmonitoren in Charmilles Maschinen mit den Steuerungen Roboform und Robofil eingesetzt. Das Steuerungstiming ist voreingestellt, d.h. nach dem Anschluss ist der Monitor sofort betriebsbereit. Feineinstellungen können bei Bedarf über das On-Screen-Menü eingestellt werden. Die Anschlüsse für das Grafiksignal und die Spannungsversorgung sind kompatibel zur Steuerung. Die TFT Monitore sind mit einer entspiegelten Schutzscheibe ausgestattet, die eine frontseitige Schutzklasse von IP65 gewährleistet. Die TFT-Monitore werden in den vorhandenen Ausschnitt der Bedienfront eingebaut. Die Fixierung des Gerätes erfolgt über ein 2-Frontplatten System, d.h. es sind keine mechanischen Arbeiten an der Bedienfront auszuführen.

## **Technische Daten:**

## Ausstattung:

Industrie TFT Monitor 12" für Einbau in Bedienpanel Charmilles

## Steuerung:

Robofil 290, Robofil 400, 4000, 4020,6000, 310, Roboform 400, 40, 20, 50, 100, 200, 2000, 35

## **Originalmonitor:**

14" Röhrenmonitor (Farbe) CC14V

## Schnittstellen:

HD-SUB15 Buchse, D-SUB9 Buchse

## **Synchronisation / Timings:**

kompatibel zur Steuerung

## Auflösung:

max. 800x600

## **Sichtbares Bild:**

246x185mm

## **Einstellung:**

über On Screen Menü

## **Helligkeit / Kontrast:**

min. 400 cd/gm, 500:1

## **Spannungsversorgung:**

115/230VAC Kaltgerätestecker

## MTBF:

Backlights min. 50000h

## Mechanische Abmessungen:

Gehäuse: 307 x 225 x 65mm Frontplatte: 315 x 235 x 3mm

## **Befestigung:**

Einbau von vorne in vorhandenem Ausschnitt (min. 301 x 220mm)

### **Material:**

Frontplatte: Aluminium pulverbeschichtet schwarz,

Schutzscheibe

## Umgebungsbedingungen:

Betriebstemperatur: 0-50°C Lagertemperatur: 0-65°C

Feuchtigkeit: 10 - 80 % rel. Feuchte,

nicht kondensierend

### Schutzklasse:

Front IP 65

#### Normen:

EMV: EN55022 EN55024; Elektr. Sicherheit: EN61010-1

## **Bestelldaten:**

10030945 SEM12-F Charmilles Roboform/

Robofil

# SEM12-K Roboform2000 Ersatzmonitor 12" Charmilles





## Übersicht

- 12 "TFT / LCD Monitor für Roboform2000
- Ersatz für 14" Röhrenmonitore (Farbe)
- z.B. CC14V
- Anschluss und Timing kompatibel zur Steuerung
- Einstellungen über On-Screen-Menü
- lange Verfügbarkeit
- Frontadapter für einfachen Einbau in vorhandenen Auschnitt mit Krümmung

## Kurzbeschreibung

Die Monitore SEM12-K werden als Ersatz von 14" Röhrenmonitoren an den Steuerungen Roboform2000 von Charmilles eingesetzt. Das Steuerungstiming ist voreingestellt, d.h. nach dem Anschluss ist der Monitor sofort betriebsbereit. Feineinstellungen können bei Bedarf über das On-Screen-Menü eingestellt werden. Die Anschlüsse für das Grafiksignal und die Spannungsversorgung sind kompatibel zur Steuerung, somit kann ein Austausch der Geräte sehr einfach erfolgen. Der Monitor wird an dem vorhanden Chassis der Röhre befestigt und der Frontadapter, der die Krümmung der Bildröhre nachbildet, sitzt passgenau in dem Ausschnitt der Front des Bedienpultes. Die Standardmonitore sind mit einer entspiegelten Schutzscheibe ausgestattet, die eine frontseitige Schutzklasse von IP65 gewährleistet.

## **Technische Daten**

#### Ausstattung:

Industrie TFT Monitor 12" für rückseitigen Einbau in Bedienpanel oder Steuerpult, Befestigung am Chassis der Röhre

#### Steueruna:

Charmilles Roboform-2000

## **Originalmonitor:**

14" Röhrenmonitor (Farbe) CC14V

#### Schnittstellen:

D-SUB9 / 9-polig 2-reihig

## **Synchronisation / Timings:**

kompatibel zur Steuerung

## Auflösung:

max. 800x600

## Sichtbares Bild:

246x185mm

## **Einstellung:**

über OnScreen Menü rückseitige Bedienung

## Helligkeit / Kontrast:

min. 400 cd/gm, 500:1

## Spannungsversorgung:

115/230VAC, optional12

## MTBF:

Backlights min. 50000h

## Mechanische Abmessungen:

kompatibel zur Röhre

#### Material

Frontplatte: Kunststoff mit Nachbildung der

Röhrenkrümmung, Schutzscheibe

## Umgebungsbedingungen:

Betriebstemperatur 0-50°C Lagertemperatur 0-65°C

Feuchtigkeit: 10 - 80 % rel. Feuchte, nicht

kondensierend

## Schutzklasse:

Front IP 65

#### Normen

EMV: EN55022 EN55024 Elektr. Sicherheit: EN61010-1

## **Bestelldaten:**

10030900 SEM12-K-Charmilles-Roboform 2000